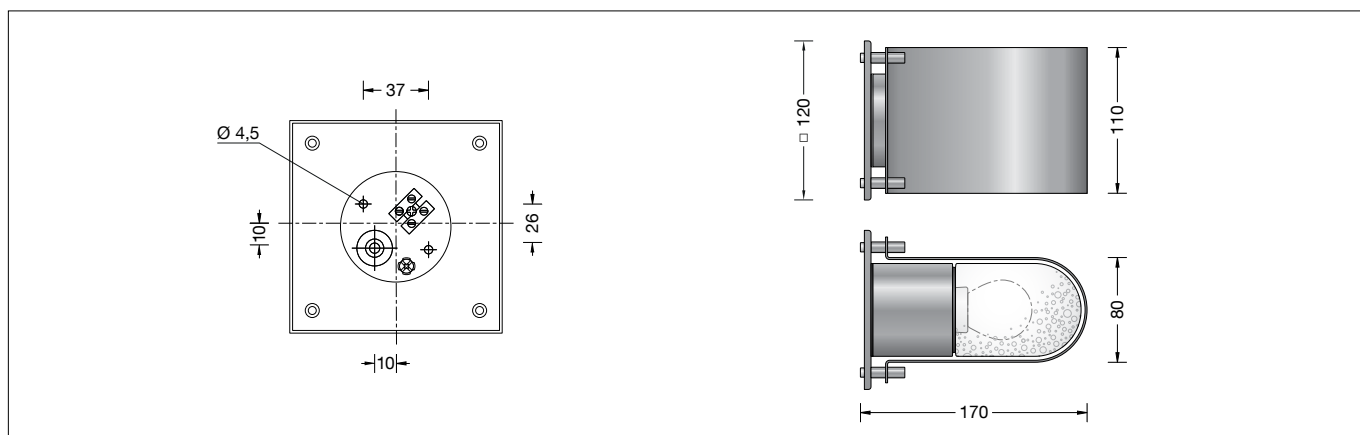


BEGA**31 206**

Aplique de pared
Applique
Wandarmatuur



Instrucciones de uso

Aplicación

Luminaria de pared apantallada de cobre y cristal de burbujas soplado artesanalmente. La pantalla de cobre apantalla la luminaria hacia delante y genera una impresionante distribución de la luz dirigida hacia arriba y hacia abajo.

Descripción del producto

Luminaria compuesta de cobre, latón y acero inoxidable
Cristal de burbujas con rosca
Junta de silicona
2 agujeros de fijación \varnothing 4,5 mm
Distancia 45 mm
1 entrada para el cable de conexión de la red hasta \varnothing 10,5 mm
Clima de conexión 2,5[□]
Conexión de toma de tierra
Portalámpara E 14
Clase de protección I
Tipo de protección IP 64
Protección contra el polvo y las salpicaduras de agua
 – Distintivo de seguridad
CE – Símbolo de conformidad
Peso: 1,2 kg

Fuente de luz

Luminaria con portalámparas E 14
Potencia de la lámpara máx. 40 W
Este producto contiene fuentes de luz de las clases de eficiencia energética E, F

Fuente de luz suministrada
lámpara LED BEGA **13593**
LED Retrofit 4 W · 470 lm · 3000 K

Eficiencia de la luminaria: 34 %

Para esta luminaria hay otras fuentes de luz LED BEGA disponibles:

13594 LED 4 W · 470 lm · 3000 K

Para conocer los datos técnicos y luminotécnicos detallados de las fuentes de luz, consulte las fichas de datos en nuestra página web.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Applique schermata in rame e vetro trasparente a bolle soffiato.
Lo schermo in rame scherma l'apparecchio in avanti, generando una distribuzione della luce suggestiva, orientata verso l'alto e verso il basso.

Descrizione del prodotto

Apparecchio in rame, ottone e acciaio inox
Vetro trasparente a bolle con filettatura
Guarnizione in silicone
2 fori di fissaggio \varnothing 4,5 mm
Distanza 45 mm
1 ingresso cavo per cavo di allacciamento fino a \varnothing 10,5 mm
Morsetto 2,5[□]
Collegamento per conduttore di protezione
Montatura E 14
Classe di isolamento I
Protezione IP 64
Stagno alla polvere e protetto da spruzzi d'acqua
 – Marchio di controllo
CE – Simbolo di conformità
Peso: 1,2 kg

Lampada

Apparecchio con attacco E 14
Potenza della lampada max. 40 W
Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica E, F

Lampada fornita in dotazione
Lampada a LED BEGA **13593**
LED Retrofit 4 W · 470 lm · 3000 K

Efficienza dell'apparecchio: 34 %

Per questi apparecchi sono disponibili ulteriori lampadine a LED BEGA:

13594 LED 4 W · 470 lm · 3000 K

Per i dati tecnici e illuminotecnici dettagliati di tutte le lampade è possibile consultare le schede tecniche sul nostro sito Web.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Afgeschermd wandarmatuur van koper en mondgeblazen kristalbellenglas.
De koperen afscherming schermt het armatuur naar de voorzijde af en zorgt voor een indrukwekkende, naar boven en beneden gerichte lichtverdeling.

Productbeschrijving

Het armatuur is van koper, messing en edelstaal
Kristalbellenglas met schroefdraad
Siliconenafdichting
2 bevestigingsgaten \varnothing 4,5 mm
Afstand 45 mm
1 kabelinvoer voor netaansluitkabel tot \varnothing 10,5 mm
Aansluitklem 2,5[□]
Aarddraadaansluiting
Fitting E 14
Veiligheidsklasse I
Classificatie IP 64
Stofdicht en beschermd tegen spatwater
 – Veiligheidssymbool
CE – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie
Gewicht: 1,2 kg

Lichtbron

Armatuur met lampvoet E 14
Lampvermogen max. 40 W
Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse E, F

Meegeleverde lichtbron
BEGA LED-lamp **13593**
LED Retrofit 4 W · 470 lm · 3000 K

Armatuurendement: 34 %

Voor dit armatuur zijn volgende BEGA LED-lichtbronnen verkrijgbaar:

13594 LED 4 W · 470 lm · 3000 K

De gedetailleerde technische en lichttechnische gegevens van de lichtbronnen vindt u in de informatiebladen op onze website.

Luminotecnia

En caso de utilizar lámparas transparentes, el efecto brillante del cristal de burbujas se transfiere a la superficie de montaje. En caso de utilizar fuentes de luz mateadas, se obtiene una distribución suave de la luz en la superficie de montaje.

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales. El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Montaje

Para evitar huellas dactilares en la luminaria, se deben utilizar los guantes protectores adjuntos al realizar el montaje. Aflojar los tornillos de fijación de la pantalla de cobre y quitar la pantalla de cobre. Desenroscar el cristal del cuerpo de la luminaria. Soltar los tornillos y desmontar la carcasa de la luminaria de la placa de montaje (bocallaves). Pasar el cable de alimentación por la entrada para cables de la placa de montaje. Fijar la placa de montaje con el material de fijación adjunto u otro material apropiado en la base de montaje. Para este fin es absolutamente necesario utilizar las juntas incluidas. Establecer la conexión de puesta a tierra. Pasar los tubos flexibles de silicona por los conductores de conexión y establecer la conexión eléctrica. Establecer la conexión de puesta a tierra entre la carcasa de la luminaria y la caja de montaje. Colocar la carcasa en la placa de montaje y fijarla con tornillos. Insertar la lámpara. Enroscar el cristal con junta en la carcasa de la luminaria. Colocar la pantalla de cobre y fijarla.

Cambio de lámparas · Mantenimiento

Desconectar la instalación eléctrica. Abrir y limpiar la luminaria. Utilizar únicamente productos de limpieza sin disolventes. Cambiar la lámpara. Comprobar y reemplazar la junta en caso necesario. Cerrar la luminaria. No utilizar un limpiador de alta presión para efectuar los trabajos de limpieza.

Cobre

Los elementos fabricados de cobre macizo se entregan en el color natural del cobre. Bajo el efecto de la intemperie se forma a lo largo del tiempo la patina natural tan característica.

Illuminotecnica

Utilizzando lampade trasparenti, l'effetto brillante del vetro trasparente a bolle viene trasmesso sulla superficie di montaggio. Con le lampade satinato si ottiene una distribuzione morbida della luce sulla superficie di montaggio.

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza. Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso. Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Montaggio

Per evitare di lasciare impronte con le dita sull'apparecchio, utilizzare i guanti protettivi in dotazione durante il montaggio. Allentare le viti di fissaggio dello schermo in rame e rimuoverlo. Svitare il vetro dall'armatura. Allentare le viti e smontare l'armatura dalla piastra di montaggio – fori oblungi –. Inserire il cavo di allacciamento alla rete facendolo passare attraverso l'ingresso cavi della piastra di montaggio. Fissare la piastra di montaggio con il materiale di fissaggio in dotazione o con altro materiale adatto sul fondo di montaggio. Utilizzare in ogni caso le guarnizioni in dotazione. Stabilire il collegamento con il conduttore di protezione. Far scorrere i tubi flessibili in silicone sui raccordi ed eseguire l'allacciamento elettrico. Stabilire il collegamento con il conduttore di protezione tra l'armatura dell'apparecchio e la scatola di montaggio. Posizionare l'armatura sulla piastra di montaggio e fissare con le viti. Inserire la lampada. Avvitare il vetro con la guarnizione nell'armatura. Posizionare lo schermo in rame e fissare.

Sostituzione delle lampade · Manutenzione

Agire a tensione nulla. Aprire l'apparecchio e pulirlo. Utilizzare solo detergenti privi di solvente. Sostituire la lampada. Verificare la guarnizione ed eventualmente sostituirla. Chiudere l'apparecchio. Non utilizzare pulitori ad alta pressione per i lavori di pulizia.

Rame

Le parti realizzate in rame massiccio vengono fornite nel colore rame naturale. A causa delle intemperie, con il passare del tempo si forma la caratteristica patina naturale.

Lichttechniek

Indien heldere lampen worden gebruikt, wordt het schitterende effect van het kristalbellenglas op het montagevlak overgedragen. Bij gebruik van gematteerde lichtbronnen ontstaat een zachte lichtsterkteverdeling op het montagevlak.

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen. De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Montage

Om vingerafdrukken op het armatuur te vermijden, dienen bij de montage de bijgeleverde veiligheidshandschoenen te worden gebruikt. Draai de bevestigingsschroeven van de koperen afscherming los en verwijder de koperen afscherming. Schroef het glas uit het armatuurhuis. Draai de schroeven los en demonteer het armatuurhuis van de montageplaat – sleutelgaten. Steek de metaansluitkabel door de kabelinvoer van de montageplaat. Bevestig de montageplaat met het bijgeleverde of ander geschikt bevestigingsmateriaal op het montagevlak. Gebruik hierbij in ieder geval de bijgeleverde afdichtingen. Breng de aarddraadverbinding tot stand. Schuif de siliconenslangen over de aansluitdraden en breng de elektrische aansluiting tot stand. Breng de aarddraadverbinding tussen armatuurhuis en montageplaat tot stand. Plaats het huis op de montageplaat en bevestig dit met schroeven. Plaats de lichtbron. Schroef het glas met de afdichting in het armatuurhuis. Plaats en bevestig de koperen afscherming.

Lichtbron vervangen · Onderhoud

Schakel de installatie spanningsvrij. Open en reinig het armatuur. Gebruik alleen oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen. Vervang de lichtbron. Controleer de afdichting en vervang deze indien nodig. Sluit het armatuur. Voor reinigingswerkzaamheden mogen geen hogedrukreinigers worden gebruikt.

Koper

De uit massief koper vervaardigde delen worden in natuurlijke koperkleur geleverd. Na verloop van tijd vormt zich onder invloed van het weer de typische natuurlijke patina.

Piezas de recambio

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Cristal de recambio con junta | 11 002 548 43 |
| Fuente de luz LED 3000K | 13 593 |
| Portalámparas | 63 000 352 |
| Junta cristal | 83 000 734 |
| Junta carcasa | 83 000 750 |

Ricambi

| | |
|-----------------------------------|---------------|
| Vetro di ricambio con guarnizione | 11 002 548 43 |
| Lampada a LED 3000K | 13 593 |
| Portalampada | 63 000 352 |
| Guarnizione vetro | 83 000 734 |
| Guarnizione armatura | 83 000 750 |

Accessoires

| | |
|----------------------------|---------------|
| Reserveglas met afdichting | 11 002 548 43 |
| LED-lichtbron 3000K | 13 593 |
| Lamphouder | 63 000 352 |
| Afdichting glas | 83 000 734 |
| Afdichting huis | 83 000 750 |